



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/779,704	02/18/2004	Giancarlo Lanfredi	38769/GM/ps	8965

7590 12/01/2006

MODIANO & ASSOCIATI  
Via Meravigli, 16  
MILANO, 20123  
ITALY

EXAMINER

BERTHEAUD, PETER JOHN

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

3746

DATE MAILED: 12/01/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b> 10/779,704	<b>Applicant(s)</b> LANFREDI, GIANCARLO	
	<b>Examiner</b> Peter J. Bertheaud	<b>Art Unit</b> 3746	

**-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --**

**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**Status**

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 18 February 2004.
- 2a) ☐ This action is **FINAL**.                      2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

**Disposition of Claims**

- 4) ☒ Claim(s) 1-3 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 1-3 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

**Application Papers**

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☒ The drawing(s) filed on 18 February 2004 is/are: a) ☒ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

**Priority under 35 U.S.C. § 119**

- 12) ☒ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☒ All    b) ☐ Some \*    c) ☐ None of:
1. ☒ Certified copies of the priority documents have been received.
2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
3. ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).
- \* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

**Attachment(s)**

- |  |   |
|--|---|
| 1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)  | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)<br>Paper No(s)/Mail Date. _____ |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)   | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application                       |
| 3) <input checked="" type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08)<br>Paper No(s)/Mail Date <u>7/15/2004</u> . | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____  |

## **DETAILED ACTION**

### ***Claim Rejections - 35 USC § 112***

1. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

2. Claim 3 is rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention. In lines 1 and 2 it is stated that the "pump has a body", however the term "body" is previously used when referencing the "disk shaped body" making the new reference unclear. This is confusing and a term such as "casing" or "housing" would be more specific when referring to the "pump body".

### ***Claim Rejections - 35 USC § 102***

3. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(b) the invention was patented or described in a printed publication in this or a foreign country or in public use or on sale in this country, more than one year prior to the date of application for patent in the United States.

4. Claims 1-3 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Hani 5,215,443.

Hani discloses a high pressure liquid pump, that is provided with a coupling gear 160, a swash plate comprising: a rotating disk shaped body (3 or 103 in Fig 4) that is rotatable about a rotation axis; an annular seat provided in said disk shaped body 34

Art Unit: 3746

and which is inclined with respect to the rotation axis of said disk shaped body; sliding means 33 for heads of said axial pistons accommodatable in said seat; a toothed circumferential portion 30 provided monolithic with said disk shaped body that is coaxial to said rotation axis and is coupleable kinematically to the gear of said pump, the pump being functionally connected to motor means (see col.3, lines 31-38). Hani also discloses that swash plate of claim is made of plastic material (see col.3, lines 28-30). Hani further discloses that the pump has a body with a rotation pivot 166 pivoted thereon, and that the swash plate comprises a central hub 165 that is provided on said disk shaped body for coupling to the rotation pivot that is pivoted to the pump body (see Fig. 4).

### ***Conclusion***

5. The prior art made of record, noted in the attached form 892, and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure.
6. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Peter J. Bertheaud whose telephone number is (571) 272-3476. The examiner can normally be reached on M-F 9am - 5pm.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Ehud Gartenberg can be reached on (571) 272-4828. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Art Unit: 3746

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.



PJB

11/21/06

**EHUD GARTENBERG**  
**SUPERVISORY PATENT EXAMINER**

